

EGY TÁMOGATÁSKÉRÉS EDDIGI TÖRTÉNETE

I. Első kérelem

Dr.ssa Prof.ssa Bonani Tamás-Tarr Melinda

Dr. Bonaniné Dr. Tamás-Tarr Melinda

Direttore Responsabile ed Editoriale/Titolare/Editore del Periodico di Cultura «Osservatorio Letterario *** Ferrara e l'Altrove***»
Docente di Ungherese-Letteratura-Storia- e di Italiano con Master universitario di II livello di Lingua e Cultura italiana per studenti stranieri - Studiosa delle discipline Linguistiche-Letterarie-Storiche - Giornalista e pubblicista, Giornalista storico-scientifico con Master editoriale di II livello in Informatica per la Storia Medievale di Specializzazione di Giornalismo Storico-Scientifico - Occasionale consulente Linguistico/Interprete Giudiziario - Mediatore Linguistico e Culturale - Traduttrice Tecnica-Letteraria/Poetica

E-mail Redazione: redazione@osservatorioletterario.net

E-Mail personale: melinda.tamas-tarr@osservatorioletterario.net

Siti Web: <http://www.osservatorioletterario.net> - <http://www.testvermuzsak.gportal.hu/>

Redazione: ☎ +39/349.1248731

☎ +39/0532.3731154

Casa: ☎

Viale XXV Aprile, [redacted]
44121 Ferrara (FE)
I T A L I A

Szőcs Géza és Dr. Mátis Bernadett

Kultúráért felelős államtitkár Úr és Könyvszakmai referens Asszony/Művészeti Főosztály
Nemzeti Erőforrás Minisztérium

Tárgy: Bemutakozás és támogatáskérés

Ferrara, 2011. május 02.

Tisztelt Államtitkár Úr és Dr. Mátis Bernadett Asszony!

Lassan 27 és fél esztendeje élek Olaszországban, kettős állampolgár vagyok a hazai hatóságok szemében, az olaszországiakét illetően olasz állampolgár. Ezen idő alatt mindkét ország részéről csak ping-pong-nak vagy hontalannak éreztem magam. Férjhezmenetelem előtt sajnos a kádári rendszer politikai üldözésének is szenvedő alanya voltam (ld.: http://xoomer.virgilio.it/bellelettere/eredetunk_hajza.htm), amelynek a mai napig viselem egészségügyi negatív következményeit: a kádári politikai hatalom megbízottjai minden eszközzel igyekeztek lehetetlenné tenni tekintélyes és jó hírű oktatói tevékenységem, hogy megbosszulják édesapám párton kívüliségének hajthatatlanságát...

Eredménytelen olaszországi álláskeresőseim miatt, 15 évvel ezelőtt alapítottam s azóta tartom életben nehéz körülmények között folyóiratomat, amellyel rendszeres, intellektuális – keresettel nem, de nagy kiadásokkal járó – munkát biztosítok magamnak. Részletesebben a mellékelt életrajzomban s a jelzett web-oldalakon lehet információt szerezni minderről, különösen az alábbiakon:

<http://www.osservatorioletterario.net/editoriali77-78.pdf> (kétnyelvű)

<http://www.osservatorioletterario.net/Osservatorio79-80editoriale.pdf> (kétnyelvű)

http://www.osservatorioletterario.net/hungaricum_osservatorioletterario.pdf (magyar nyelvű)

<http://www.osservatorioletterario.net/bemutakozas.pdf> (magyar nyelvű)

<http://xoomer.virgilio.it/bellelettere1/portre.htm> (magyar nyelvű)

<http://xoomer.virgilio.it/bellelettere/> (magyar nyelvű)

<http://www.osservatorioletterario.net/publicazioni.htm> (monográfiák)

<http://ilmiolibro.kataweb.it/community.asp?id=74180> (monográfiák)

<http://www.osservatorioletterario.net/tradletter.htm> (műfordítások)

<http://www.osservatorioletterario.net/archiviofascicoli.htm> (A folyóirat teljes on-line archívuma)

<http://epa.oszk.hu/01800/01803> (A folyóirat részleges EPA on-line archívuma Nb. Az OSZK állományában megtalálhatók a 13/14. sz-tól a nyomtatott példányok, valamint néhány nyomtatott monográfia. A MEK-en is vannak monográfiák: <http://mek.oszk.hu/08500/08508/>,

<http://mek.oszk.hu/00800/00868/index.phtml>, <http://mek.oszk.hu/00200/00218/>,

<http://mek.oszk.hu/00200/00217/>, <http://mek.oszk.hu/00200/00216/>,

<http://www.mek.iif.hu/porta/szint/human/szepirod/modern/bonani/>,

<http://www.mek.iif.hu/porta/szint/human/szepirod/forditas/>)

http://it.wikipedia.org/wiki/Osservatorio_Letterario

http://hu.wikipedia.org/wiki/Osservatorio_Letterario

http://hu.wikipedia.org/wiki/Bonanin%C3%A9_Tam%C3%A1s-Tarr_Melinda

Jubileumi dupla számok:

<http://www.osservatorioletterario.net/osservatorio79-80indice.pdf>

<http://www.osservatorioletterario.net/hungarologia-11.pdf>

<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/gindex.php?pg=2639618&nid=5804984>

<http://www.osservatorioletterario.net/Osservatorio77-78boritos-digitale.pdf> (vagy:

(http://epa.oszk.hu/01800/01803/00018/pdf/Osservatorio_letterario_EPA01803_2010-2011_77-78.pdf)

Rendszeres és biztos állással sosem rendelkeztem, csak alkalmi munkákkal kaptam néha honoráriumot elvégzett munkáimért. 2008 óta ezek a munkalehetőségek is elkerülnek, tehát teljesen kereset nélküli vagyok. A korábbi megtakarított honoráriumaimból tudtam fedezni a folyóiratom és néhány monográfia megjelentetését. Újabb jövedelmek hiánya miatt és férjem július elsejei nyugdíjbemenetele miatt még jobban veszélyeztetve van egyéni sajtó és kiadói non-profit vállalkozásom életbentartása. A családnak megélhetését biztosító egyetlen kereset ezzel érzékenyen csökkenni fog. Rajtam kívül végzős egyetemista lányunkat kell eltartania...

Tevékenységem életbentartása érdekében ezúton nyújtom be jelen levelemmel anyagi támogatásért folyamodó kérelmemet.

Tisztelettel:

Dr. Melinda Tamás-Tarr

OSSERVATORIO LETTERARIO

Dr. Bonaninè Dr. Tamás-Tarr Melinda



II. Válasz az első kérelemre

Köszönettel vettem a helyettes államtitkár asszony negatív levelét. Köszönöm, hogy foglalkoztak ügyemmel, mégha kérésem eredménytelenül is járt.

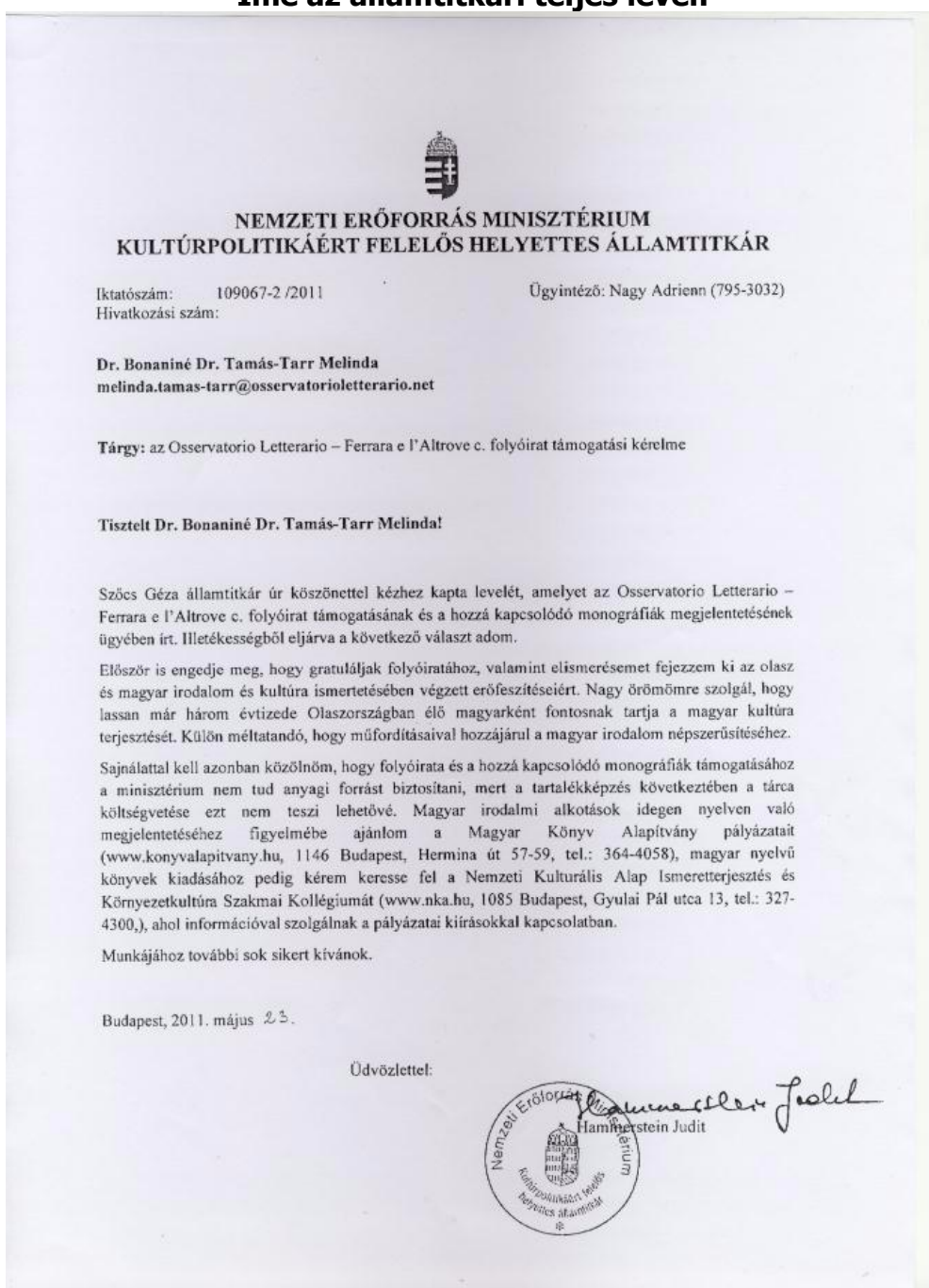
Elismerő sorok, amelyek sajnos nem oldják meg periodikám és az ahhoz kapcsolódó monográfiák kiadásával járó komoly anyagi nehézségeimet:

Tisztelt Dr. Bonaniné Dr. Tamás-Tarr Melinda!

[...] Először is engedje meg, hogy gratuláljak folyóiratához, valamint elismerésemet fejezzem ki az olasz és magyar irodalom és kultúra ismertetésében végzett erőfeszítéseirért. Nagy öröömre szolgál, hogy lassan már három évtizede Olaszországban élő magyarként fontosnak tartja a magyar kultúra terjesztését. Külön méltatandó, hogy műfordításaival hozzájárul a magyar irodalom népszerűsítéséhez. [...]

Hammerstein Judit
Nemzetközi Erőforrás Minisztérium Kulturpolitikáért felelős helyettes államtitkár
P.H.

Íme az államtitkári teljes levél:



III. Második kérelem beküldése a jelzett címekre

(Válasz nélkül maradtam)

----- Original Message -----

From: [Osservatorio Letterario - Direttore Resp. & Edit.](#)

To: igazgatóság ; titkárság

Sent: Thursday, June 02, 2011 11:52 AM

Subject: Bemutakozás és kérelem

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Alulírott - nem tudván pontosan kihez kell fordulnom, milyen nyomtatványt kell kitöltenem stb. -, csatolva megküldöm Önöknek anyagi (pénzbeli) támogatási kérelmem folyóiratom és egyéb hozzá kapcsolódó melléklet-kiadványaim (monográfiák) életben tartása érdekében, ... valamint bemutatkozásomat, szakmai életrajzomat (ez utóbbi az interneten is megtalálható mindkét nyelven egymástól kissé eltérő formában (<http://www.osservatorioletterario.net/presentazione.htm>, <http://www.osservatorioletterario.net/bemutakozas.pdf>), költségvetést, [...], egy legutóbbi fordításkritikai visszhangot (amely lent is megtalálható). [...]

Online referenciák egy része:

http://it.wikipedia.org/wiki/Osservatorio_Letterario

http://hu.wikipedia.org/wiki/Osservatorio_Letterario

http://hu.wikipedia.org/wiki/Bonanin%C3%A9_Tam%C3%A1s-Tarr_Melinda

Kritika és hozzászólások La Vita Nuova XXVI. Dante-szonett fordításommal

(ld. <http://www.osservatorioletterario.net/osservatorio79-80tradurre-tradire.pdf>) kapcsolatban:

http://www.osservatorioletterario.net/osszehasonlito_interpretacio_majus_2011.pdf

Innen is elérhető:

<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/gindex.php?pg=2639618&nid=5949427>

<http://www.osservatorioletterario.net/editoriali77-78.pdf>

<http://www.osservatorioletterario.net/osservatorio79-80indice.pdf>

http://www.osservatorioletterario.net/hungaricum_osservatorioletterario.pdf

<http://www.osservatorioletterario.net/hungarologia-11.pdf>

<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/gindex.php?pg=2639618&nid=5804984>

<http://www.osservatorioletterario.net/Osservatorio77-78boritos-digitale.pdf> (vagy:

http://epa.oszk.hu/01800/01803/00018/pdf/Osservatorio_letterario_EPA01803_2010-2011_77-78.pdf)

<http://www.osservatorioletterario.net/archiviofascicoli.htm>

<http://epa.oszk.hu/01800/01803>

<http://www.osservatorioletterario.net/>, <http://www.osservatorioletterario.net/OLFA-hirek.htm> ,

<http://www.osservatorioletterario.net/presentazione.htm> ,

<http://www.osservatorioletterario.net/bemutakozas.pdf> ,

<http://www.osservatorioletterario.net/tradletter.htm> , <http://ilmiolibro.kataweb.it/community.asp?id=74180>

, <http://www.testvermuzsak.gportal.hu/> , <http://xoomer.virgilio.it/bellelettere1/> ,

<http://www.osservatorioletterario.net/pubblicazioni.htm>

Ha beírjuk a nevem a google nemzetközi (google.com vagy google.it) keresőbe a lányneveimet olasz ékezetesen (Tamàs-Tarr Melinda), íme a számtalan nevemre szóló weboldalak jelzése az alábbi oldalon:

http://www.google.it/#hl=it&source=hp&biw=979&bih=529&q=tam%C3%A0s-tarr+melinda&btnG=Cerca+con+Google&aq=f&aqi=&aql=&oq=tam%C3%A0s-tarr+melinda&bav=on.2,or.r_gc.r_pw.&fp=a64aa6f2e2a0d68a

Osservatorio Letterario esetén:

http://www.google.it/#hl=it&source=hp&biw=979&bih=529&q=Osservatorio+Letterario&aq=f&aqi=g1&aql=&oq=&bav=on.2,or.r_gc.r_pw.&fp=a64aa6f2e2a0d68a

O.L.F.A.-kiadványok esetén (Edizioni O.L.F.A.):

http://www.google.it/#hl=it&biw=962&bih=529&q=Edizioni+O.L.F.A.&aq=f&aqi=&aql=&oq=&bav=on.2,or.r_gc.r_pw.&fp=a64aa6f2e2a0d68a

Kérem szíves segítségüket, kérésem pozitív méltányolását, valamint köszönöm a rám fordított időt, amellyel kitüntettek.

Várva szíves visszajelzésüket maradok tisztelettel:

Dr. Bonaniné Dr. Tamás-Tarr Melinda*

OSSERVATORIO LETTERARIO

*** Ferrara e l'Altrove ***

ISSN: 2036-2412 No-profit
44121 FERRARA

Dir. Resp./Edit./Caporedattore/Titolare/Editore: Prof.ssa Melinda B. Tamás-Tarr Dr. (Mttb)*

Felelős igazgató, főszerkesztő, kiadó és tulajdonos: Dr. Bonaniné Dr. Tamás-Tarr Melinda (Bttm)*

<http://www.osservatorioletterario.net> (Home Page principale/Fő Honlap)

<http://www.osservatorioletterario.net/OLFA-hirek.htm> (Notizie/Hírek)

NOVITÀ/ÚJDONSÁG: Nuova edizione O.L.F.A. su LaFeltrinelli.it/Új O.L.F.A.-kiadás a [Feltrinelli](http://Feltrinelli.it) (Fiabe e leggende popolari magiare/Magyar népmesék és népballadák), [Umberto Pasqui: Trenta racconti brevi](http://UmbertoPasqui.it) (su laFeltrinelli.it), [Maxim Tabory: Ombra e Luce](http://MaximTabory.it) (Link), [Tolnai Bíró Ábel: Vita Hungarica](http://TolnaiBiroAbel.it)

I LIBRI PUBBLICATI DALL'ANNO 2010 DALL'«OSSERVATORIO LETTERARIO» POSSONO ESSERE ORDINATI ANCHE TRAMITE IL PAGAMENTO DEL COSTO DELLA COPERTINA + SPESA DI SPEDIZIONE (4,23 €) INVIATA ALLA REDAZIONE!
<http://www.osservatorioletterario.net/abb.htm> (Modalità per abbonamento o ordine O.L.F.A.-libri/Előfizetés-vagy O.L.F.A.-könyvvásárlási feltételek)

<http://xoomer.virgilio.it/bellelettere1/> (Galleria Letteraria e Culturale Ungherese/Magyar Irodalmi- és Kulturális Galéria)

<http://xoomer.virgilio.it/bellelettere/> (Pagina di apertura ungherese dell'OLFA/Az OLFA magyar nyelvű nyitó oldala)

<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/> (Portale Supplementare Ungherese/Magyar nyelvű kiegészítő portál)

http://www.osservatorioletterario.net/immagini_ciclopoetica2010.pdf (Eventi d'Estate - Reportage fotografico/Nyári események: CicloPoEtica 2010 - Fotóriport)

<http://www.osservatorioletterario.net/archiviofascicoli.htm> (Archivio/Archívum)

<http://epa.oszk.hu/01800/01803> (Alcuni fascicoli dell'Osservatorio Letterario sull'OSZK-EPA-Archivio [La versione a stampa è b/n]/Az Osservatorio Letterario néhány példánya az OSZK-EPA-Archívumban [A nyomtatott változat fekete/fehér])

<http://www.osservatorioletterario.net/osservatorio79-80indice.pdf> (Attuale fascicolo dell'«Osservatorio Letterario» ancora integralmente a colori/Az «Osservatorio Letterario» aktuális, teljes színesen nyomtatott újabb száma)

<http://www.osservatorioletterario.net/Osservatorio77-78boritos-digitale.pdf> (Il fascicolo precedente/Előző szám)

* Giornalista e pubblicista, giornalista storico scientifico (con postuniversitario Master editoriale di informatica di II livello per Medioevo con specializzazione del giornalismo storico scientifico del 4 febbraio 2009, iscritta all'albo dei Giornalisti Italiani e Ungheresi) – Docente di Lingua e Letteratura Ungherese-Storia-Italiano/LC2 (italiano per stranieri con postuniversitario Master universitario di II livello del 12 giugno 2009) – Traduttrice/Interprete e Mediatore linguistico-culturale, occasionale consulente linguistico giudiziario <http://www.osservatorioletterario.net/presentazione.htm>

* újságíró és publicista, tudományos történész újságíró posztgyetemi kiadói Masterrel (Informatika és Középkor, történelmi-tudományos újságírói specialitással [2009. február 4.])

– magyar-történelem-olasz szakos tanár (az olasz mint idegennyelv posztgyetemi egyetemi Masterrel [2009. június 12.])

– fordító (szak- és műfordító) - nyelvi- és kulturális közvetítő, alkalmi igazságügyi magyar nyelvi tanácsadó, tolmács

<http://www.osservatorioletterario.net/bemutakozas.pdf>



IV. Számtalan kérelem beküldése olasz-, magyar- és a brüsszeli kompetens intézményekhez...

Dr.ssa Prof.ssa Bonani Tamás-Tarr Melinda

Dr. Bonaniné Dr. Tamás-Tarr Melinda

Direttore Responsabile ed Editoriale/Titolare/Editore del Periodico di Cultura «Osservatorio Letterario *** Ferrara e l'Altrove***»
Docente di Ungherese-Letteratura-Storia- e di Italiano con Master universitario di II livello di Lingua e Cultura Italiana per studenti stranieri – Studiosa delle discipline Linguistiche-Letterarie-Storiche – Giornalista e pubblicista, Giornalista storico-scientifico con Master editoriale di II livello in Informatica per la Storia Medievale di Specializzazione di Giornalismo Storico-Scientifico – Occasionale Consulente Linguistico/Interprete Giudiziario – Mediatore Linguistico e Culturale – Traduttrice Tecnica-Letteraria/Poetica

E-mail Redazione: redazione@osservatorioletterario.net

E-Mail personale: melinda.tamas-tarr@osservatorioletterario.net

Siti Web: <http://www.osservatorioletterario.net> - <http://www.testvermuzsak.gportal.hu/>

Redazione: ☎ +39/349.1248731

☎ +39/0532.3731154

Casa: [REDACTED]

Viale XXV Aprile [REDACTED]
44121 Ferrara (FE)
I T A L I A

Tárgy: Bemutakozás és támogatáskérés

Ferrara, 2011. május 02./ június 02.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Lassan 27 és fél esztendeje élek Olaszországban, kettős állampolgár vagyok a hazai hatóságok szemében, az olaszországiakét illetően olasz állampolgár. Ezen idő alatt mindkét ország részéről csak ping-pongok vagy hontalannak éreztem magam. Férjhezmenetelem előtt sajnos a kádári rendszer politikai üldözésének is szenvedő alanya voltam (ld.: http://xoomer.virgilio.it/bellelettere/eredetunk_hajza.htm), amelynek a mai napig viselem egészségügyi negatív következményeit: a kádári politikai hatalom megbízottjai minden eszközzel igyekeztek lehetetlenné tenni tekintélyes és jó hírű oktatói tevékenységem, hogy megbosszulják édesapám párton kívüliségének hajthatatlanságát...

Eredménytelen olaszországi álláskeresőm miatt, 15 évvel ezelőtt alapítottam s azóta tartom életben nehéz körülmények között folyóiratomat, amellyel rendszeres, intellektuális – keresettel nem, de nagy kiadásokkal járó – munkát biztosítok magamnak. Részletesebben a mellékelt életrajzomban s a jelzett web-oldalakon lehet információt szerezni minderről, különösen az alábbiakon:

<http://www.osservatorioletterario.net/editoriali77-78.pdf> (kétnyelvű)

<http://www.osservatorioletterario.net/Osservatorio79-80editoriale.pdf> (kétnyelvű)

http://www.osservatorioletterario.net/hungaricum_osservatorioletterario.pdf (magyar nyelvű)

<http://www.osservatorioletterario.net/bemutakozas.pdf> (magyar nyelvű)

<http://xoomer.virgilio.it/bellelettere1/portre.htm> (magyar nyelvű)

Kritika és hozzászólások La Vita Nuova XXVI. Dante-sonett fordításommal (ld. <http://www.osservatorioletterario.net/osservatorio79-80tradurre-tradire.pdf>) kapcsolatban:

http://www.osservatorioletterario.net/osszehasonlito_interpretacio_majus_2011.pdf

Innen is elérhető:

<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/gindex.php?pg=2639618&nid=5949427>

<http://xoomer.virgilio.it/bellelettere/> (magyar nyelvű)

<http://www.osservatorioletterario.net/pubblicazioni.htm> (monográfiák)

<http://ilmiolibro.kataweb.it/community.asp?id=74180> (monográfiák)

<http://www.osservatorioletterario.net/tradletter.htm> (műfordítások)

<http://www.osservatorioletterario.net/archiviofascicoli.htm> (A folyóirat teljes on-line archívuma)

<http://epa.oszk.hu/01800/01803> (A folyóirat részleges EPA on-line archívuma Nb. Az OSZK állományában megtalálhatók a 13/14. sz-tól a nyomtatott példányok, valamint néhány nyomtatott monográfia. A MEK-en. is vannak monográfiák: <http://mek.oszk.hu/08500/08508/>,

<http://mek.oszk.hu/00800/00868/index.phtml>, <http://mek.oszk.hu/00200/00218/>,

<http://mek.oszk.hu/00200/00217/>, <http://mek.oszk.hu/00200/00216/>,

Eddig eredménytelen...

<http://www.mek.iif.hu/porta/szint/human/szepirod/modern/bonani/>,
<http://www.mek.iif.hu/porta/szint/human/szepirod/forditas/>)
http://it.wikipedia.org/wiki/Osservatorio_Letterario
http://hu.wikipedia.org/wiki/Osservatorio_Letterario
http://hu.wikipedia.org/wiki/Bonanin%C3%A9_Tam%C3%A1s-Tarr_Melinda
<http://www.osservatorioletterario.net/hungarologia-11.pdf>

Jubileumi dupla számok:

<http://www.osservatorioletterario.net/osservatorio79-80indice.pdf>
<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/gindex.php?pg=2639618&nid=5804984>
<http://www.osservatorioletterario.net/Osservatorio77-78boritos-digitale.pdf> (vagy:
http://epa.oszk.hu/01800/01803/00018/pdf/Osservatorio_letterario_EPA01803_2010-2011_77-78.pdf)

Rendszeres és biztos állással sosem rendelkeztem, csak alkalmi munkákkal kaptam néha honoráriumot elvégzett munkáimért. 2008 óta ezek a munkalehetőségek is elkerülnek, tehát teljesen kereset nélküli vagyok. A korábbi megtakarított honoráriumaimból tudtam fedezni a folyóiratom és néhány monográfia megjelentetését. Újabb jövedelmek hiánya miatt és férjem július elsejei nyugdíjbemenetele miatt még jobban veszélyeztetve van egyéni sajtó és kiadói non-profit vállalkozásom életbentartása. A családkunk megélhetését biztosító egyetlen kereset ezzel érzékenyen csökkenni fog. Rajtam kívül végzős egyetemista lányunkat kell eltartania... Szolgálati időm után megváltozott hazai nyugdíjtörvény miatt és az olaszországi elégtelen, alkalmi munkaviszonyi helyzetem miatt sem Magyarországon, sem Olaszországban nem vagyok és sosem leszek jogosult még a minimális nyugdíj tekintetében sem (ld. pdf. web-oldal 10. old.: <http://www.osservatorioletterario.net/attestati.pdf>):

Szolgálati idő adatlap

Ügyszám: 37-01872/2006/0003

Igénylő neve: Bonani Tamás T. Melinda Dr

Született: 1953.12.12.

Szolgálati idő sorok

No.	kezdet	vége	típusa	beírt nap	számlított nap	elismert nap	indok kódok	ig. módja	10 órára munkanap
1.	1968.07.01.	1968.07.12.	01		12	12	000-000		0
2.	1972.09.01.	1973.08.31.	01		365	365	000-000		0
3.	1973.09.10.	1978.07.16.	01		1771	1771	000-000		0
4.	1978.09.01.	1979.08.15.	01		349	349	000-000		0
5.	1979.08.16.	1983.09.30.	01		1507	1507	000-000		0

Bejegyzett kétévesítés e lapon: 5

Elismert szolgálati idő: 4004 nap, azaz 10 év 354 nap.

Tevékenységem életbentartása érdekében ezúton nyújtom be jelen levelemmel anyagi támogatásért folyamodó kérelmemet.

Tisztelettel:

Dr. Melinda Tamás-Tarr

OSSERVATORIO LETTERARIO

Dr. Bonanin Dr. Tamás-Tarr Melinda



Olaszországi részről még ennyi sem érkezett – akárcsak a múltban, kivéve a Köztársasági Hivatalt, amelytől támogatást ugyan nem kértem, csak

megjegyeztem a mellékelt kiadói termékeim
kísérőlevelében, hogy milyen szomorú, hogy
mindenütt csak elutasítják kérésem: erre a titkár a
Közt. Elnök jubileumi tevékenységem elismerését
tolmácsolva megjegyezte, hogy csak
intézményesített finanszírozást valósítanak meg,
nem pedig egyéni állampolgári vállalkozásokat –...
Profilomnak megfelelő pályázati kiírásokat nem
lehetett találni: mindig volt valami, ami miatt nem
estem bele az adott kategóriába...

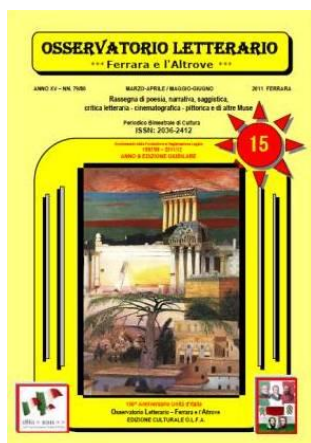
(No, meg ha véletlenül lett is volna valami megfelelő pályázati kiírás, majdnem három
évtizedes gyakorlat tapasztalatai szerint ez olyan, mint a telitalálatos lutri...)

Milyen előnyös kettős állampolgárnak lenni!!!....

**De nem jó csak olasz vagy magyar állampolgárnak
sem lenni még az Európai Unió tagállamaiként
sem...**

**Maradunk hontalan szerencsétlen Krisztusok az
érdemeink ellenére is....**

Ping-pong...



HONLAPOK

<http://www.osservatorioletterario.net/>
<http://www.testvermuzsak.gportal.hu/>

2011. november 7.